

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 44 (1982)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

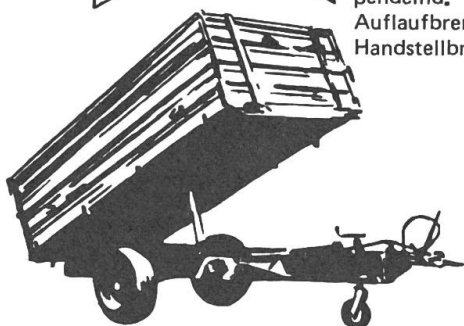
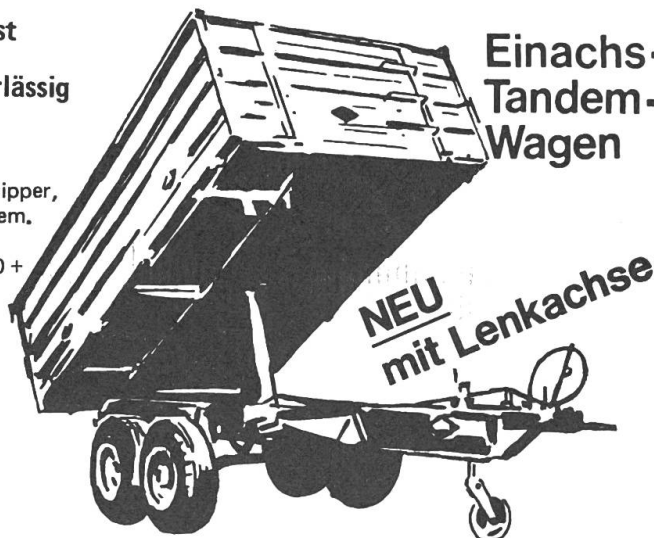


Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

robust
und
zuverlässig

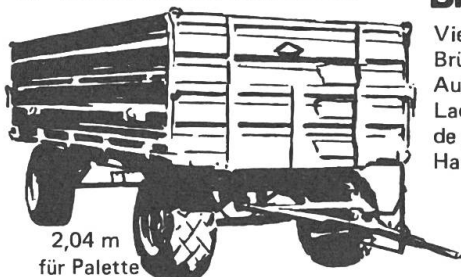
Einachs-
Tandem-
Wagen

Einachs-Dreiseitenkipper,
Typ Schweiz, Tandem.
Brücke:
4600 X 2200 X 500 +
500 mm Aufsätze.
Fassungsvermögen
10,12³.
Beide Seitenwände
pendelnd.
Auflaufbremse und
Handstellbremse.



Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.
Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Miche-
lin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agri-
cole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m
für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



2,04 m
für Palette

KIPPER zum Schlagerpreis

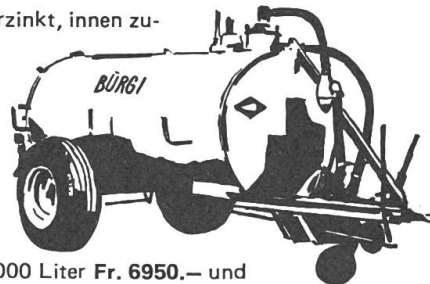
Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t.
Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche
4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,
Kornschieber. nur Fr. 4950.-



Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. (054) 9 42 59

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zu-
sätzlich elastischer und
säurefester Schutzan-
strich. Pneumati-
sches Rührwerk.
Betriebsbereit.



Preise mit Grund- ausrüstung:

2500 Liter Fr. 5600.-;
3000 Liter Fr. 5960.-; 4000 Liter Fr. 6950.- und
5000 Liter Fr. 8450.-

Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz.
Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm
Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³.
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwän-
de pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit
Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.

Winterthur	Frauenfeld
Islikon	
Gachnang	

Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGI ist
konkurrenzlos in der Schweiz.

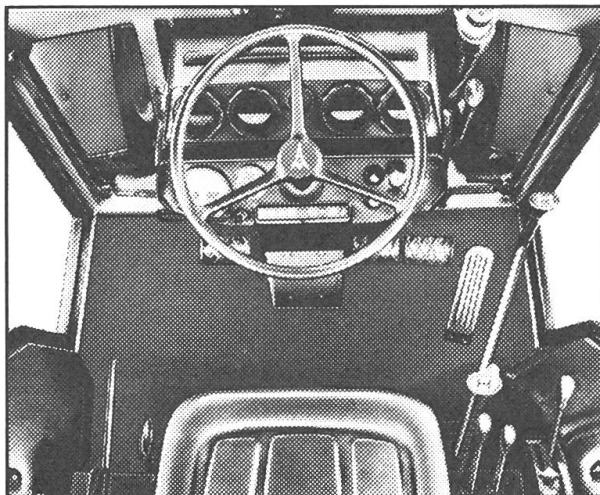
Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen,
Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreismäher und
Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackge-
rät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer,
Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und
bekannten BÜRGI-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch
beliefert.

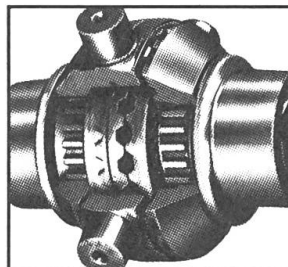
Verkauf und Ausstellung von BÜRGI's grossem und vielseitigem
Landmaschinenprogramm in Gachnang

Mit dem **DEUTZ 07 C** sind Sie immer vorne dabei.

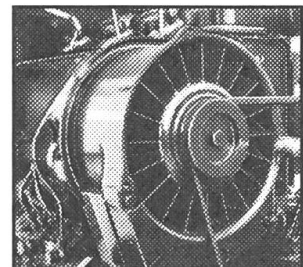
Ob es um Sparsamkeit, Technik, Lebensdauer, Bedienungs-freundlichkeit oder Komfort geht. Sie finden keinen anderen Traktor, der den DEUTZ 07 C in der Summe der Leistungen übertrifft. Setzen auch Sie auf die Nummer 1!



Platz dem Komfort.
Denn Ihre Gesundheit ist Ihr Kapital.



OPTITRAC bringt 100% Sperwirkung bei Geradeausfahrt, mit automatischer Entriegelung bei Kurvenfahrt. Das macht den Allradantrieb noch wirkungsvoller. OPTITRAC ist wartungs- und verschleißfrei.



Die luftgekühlten DEUTZ-Diesels sind berühmt für lange Lebensdauer und hohe Sparsamkeit. Das ist das Resultat konstanter und jahrzehntelanger Forschungs- und Entwicklungsarbeit. Spürbar auch im Detail.

**DEUTZ
FAHR**

**Die Kraft,
die Erträge schafft.**



WÜRLER

Hans F. Würgler Industriestrasse 17
8910 Affoltern a. A. Tel. 01-7614415

Direkt-Import: Im Einkauf liegt Ihr Gewinn.

Nutzen Sie das Kosten- und Währungsgefälle zum Nachbarn Frankreich – importieren Sie direkt vom Werk. Es lohnt sich. Wir suchen einen General-

Importeur bzw. wenige Großhändler. Möchten Sie einer davon sein? Dann schreiben Sie uns bitte: Rivierre Casalis, B. P. 1759, F-45007 Orléans Cedex.

RC 46: Eine der besten Hochdruck-Sammelpressen der Welt – aus einem Haus mit 100jähriger Erfahrung.

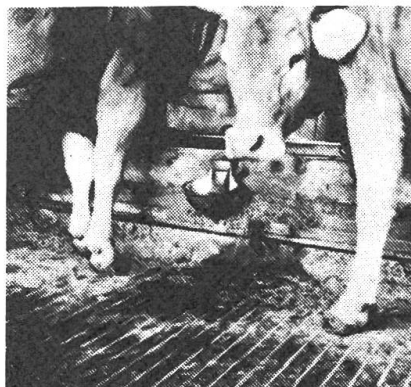


Rivierre Casalis

Die grüne Kraft



amagosa

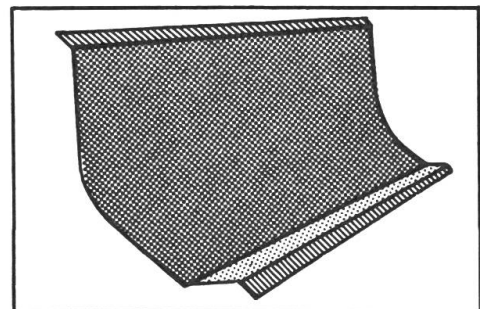


AGOflex-Gummistallmatten, nach Mass

- wir entsprechen (fast) allen Masswünschen
- die Gewebe-Einlage gibt den AGOflex-Matten die Stabilität, auch bei Fabrikation am Stück über mehrere Läger.
- wirksamer Schutz gegen Kälte und Feuchtigkeit, sowie gegen Erd- und Wasserstrahlen
- eigene Fabrikation

Chromstahl- Futterkrippenschalen

- seit über 10 Jahren bewährt
- kein Rosten, keine Alterung, kein Durchlecken
- einfache Selbstmontage
- ob alte oder neue Krippe, ob Holz oder Beton, unsere Chromstahl-Futterkrippenschalen passen überall.



amagosa

AMAGOSA AG - 9202 Gossau Tel. 071/85 88 66

Schweizer Qualität **Samro** an der Spitze des Fortschritts!

SAMRO BYSTRONIC,
der Spezialist im Dienste des
Kartoffelbaus.

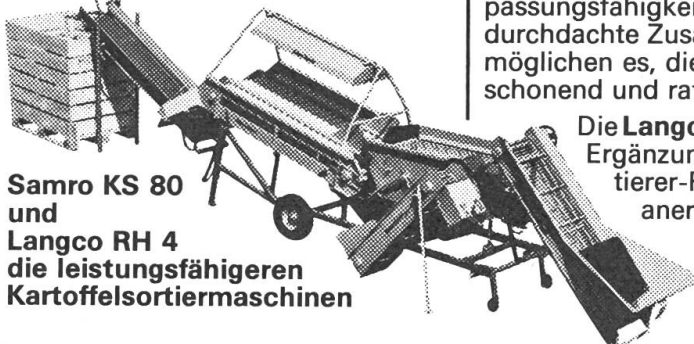
Vollernter, Sortiermaschinen,
Legeautomaten und elektronische
Stein- und Klutentrennaggregate.

SAMRO-Qualität, modern, fort-
schrittlich, auf die Sie sich ver-
lassen können.

SAMRO-Service, schnell, zuver-
lässig, auf den Sie bauen können.

SAMRO BYSTRONIC bestimmt
die Entwicklung der Mechanisie-
rung und Automatisierung im Kar-
toffelbau heute entscheidend mit.

Der **Samro KS 80** hat sich im Ein-
satz bestens bewährt und ist aus
einem gut organisierten Landwirt-
schaftsbetrieb nicht mehr wegzu-
denken.



**Samro KS 80
und
Langco RH 4
die leistungsfähigeren
Kartoffelsortiermaschinen**

Der voll ausgereifte Sortierer
hat beachtliche Vorzüge aufzu-
weisen. Die «kleine Maschine» mit
der «hohen Leistung» bietet grosse
technische Flexibilität. Diese An-
passungsfähigkeit und bis ins Detail
durchdachte Zusatzgeräte er-
möglichen es, die Sortierarbeiten
schonend und rationell zu erledigen.

Die **Langco RH 4** ist die ideale
Ergänzung zum Samro-Sor-
tierer-Programm. Das DLG-
anerkannte Modell gibt
dem Saatzüchter
die Gelegenheit,
seine Arbeiten zu
rationalisieren.

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!

Was der Bauer nicht kennt...



**... das sollte
er kennen lernen, denn
Nutzfahrzeuge von MAROLF
sind und bleiben führend!**

4 verschiedene 1-Achs-3-Seiten-Kipper
ab Fr. 6900.-

8 verschiedene Pneuwagen-Typen ab Fr. 7300.-



MAROLF

Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau

2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Vertreter:
H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 · 45 12 05
E. Schefer, 8320 Fehraltorf 01 · 954 14 43
G. Logoz, 1400 Yverdon 024 · 21 13 65

Neuwickeln von Elektromotoren

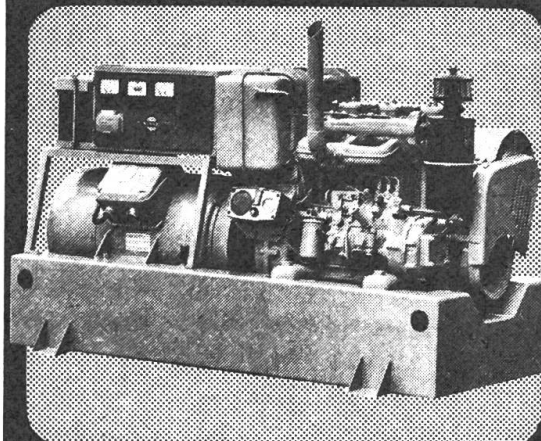
Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Dieselmotoren

bis 58 kW (80 PS)



Generalvertretung für die Schweiz:

Mercedes-Benz
(Schweiz) AG

8952 Schlieren, Zürcherstr. 109, Tel. 01 730 5111

Die zuverlässigen **K.E.W. Hochdruckreiniger**

Neben den bewährten Typen sind neu konzipierte Kaltwasser-Hochdruckreiniger im Programm, die dank kompaktem Motor-Pumpen-Block bisher unerreichte Leistungen bei geringsten Abmessungen bieten.

Das **K.E.W.**-Programm umfasst ● Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasser ● Bremsreinigungsgeräte ● Sandstrahlzusatzgeräte.

K.E.W. bietet als erstes Unternehmen ● stationäre Hochdruckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den **K.E.W.-Fachmann**, er kann Ihr Problem lösen!



FT. SONDEREGGER AG

9322 Egnach/TG · Telefon 071 - 66 15 46 - 47
ab August 1982 auch: Herisau · Tel. 071-52 11 44

Raumspartanks



Getränkefässer



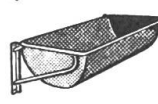
Spritzfässer



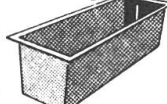
Klauenbäder



Spülwannen



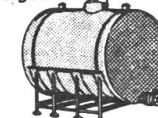
Brunnentröge



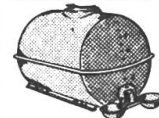
Heizöltanks



Lagertanks



Weidetränkefässer



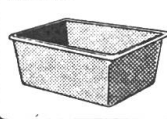
Spritzfässer



Rollbehälter



Standen



Alles aus Kunststoff



Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation. Wir bieten auch für Sie die Lösung.

Faser-Plast AG
9532 Rickenbach / Wil SG
(073) 23 62 23 / 23 21 44

Seit 1955

FRIKA

Silo-Wasserpressen

Älteste und meistgekaupte Silowasserpresse der Schweiz

Ausführung: Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet (SARNAFIL) oder nur PVC. Erhältlich in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben, rund, rechteckig oder quadratisch! - Prompte Lieferung!

F. Kneubühl FRIKA
8501 Weiningen TG

Techn. Artikel
Tel. 054 7 16 75

☐ Unterbreiten Sie mit bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: x / φ :

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

5 Jahre Garantie

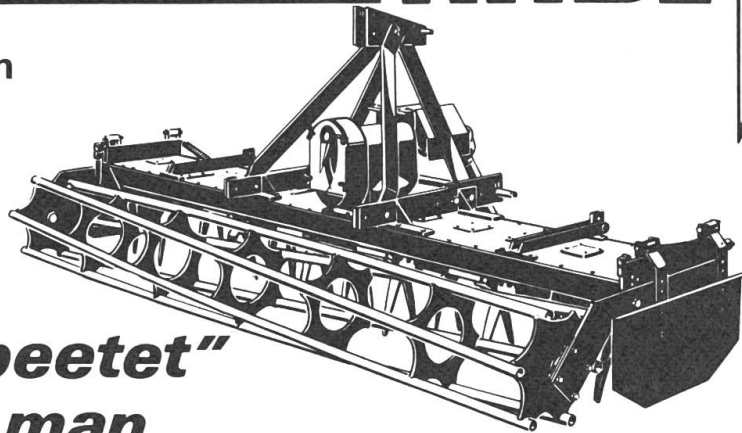
(schriftlich)
auf Material
und Schweissung

RABE



Kreiseleggen

**Wie
man "beetet"
so sät man.**

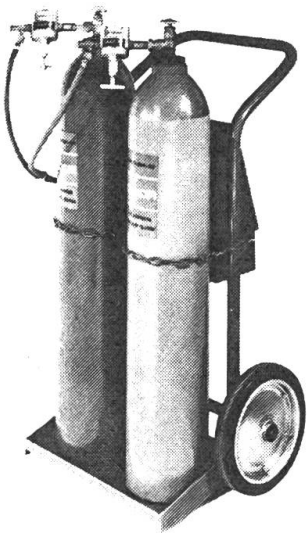


Die Kreiseleggen von Rabe erhalten Sie in 2 auf die jeweils speziellen Bedürfnisse angepassten Ausführungen. Beide Konstruktionen sind mit verschiedenen Packerwalzen lieferbar. Sie sind robust, verschleissarm und leichtzügig – Vorteile, wie man sie sich von Rabe gewohnt ist. Rufen Sie uns an, wir liefern Ihnen auch gerne über Ihren vertrauten Händler.



Generalimport:
Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen
8207 Schaffhausen Telefon 053 3 03 33

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name : _____ 103

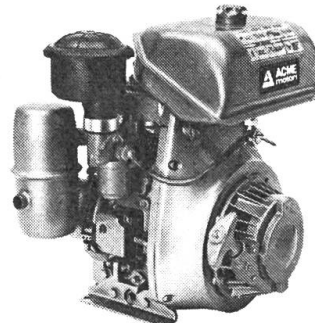
Adresse : _____



Luftgekühlte 4-Takt

Benzin - und Dieselmotoren

im Leistungsbereich von 5 - 32 PS
für verschiedenste Anwendungsgebiete



Benzin:
4 Grundtypen
in 10 Versionen
von 5 - 16,5 PS

Diesel:
4 Grundtypen
in 11 Versionen
von 8 - 32 PS

Th. Giger AG, Räfelstr. 20, 8045 Zürich ☎ 01-462 52 11
Garage Keil, Mattenstr. 5, 2555 Brugg ☎ 032-53 48 51
E. Klaus AG, St. Gallerstr., 9202 Gossau ☎ 071-80 11 71

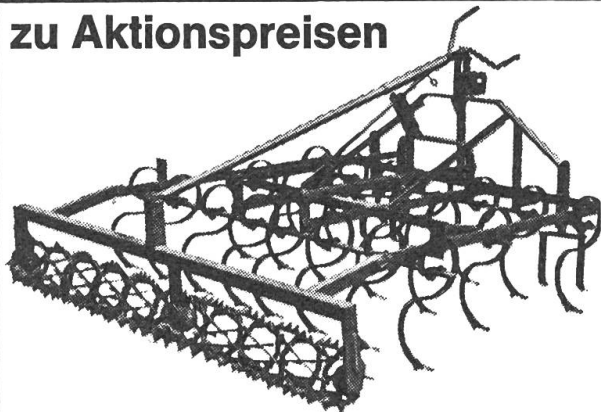
Generalvertretung:

PROMOT AG

5745 Safenwil, ☎ 062-67 92 11

Kultureggen

zu Aktionspreisen

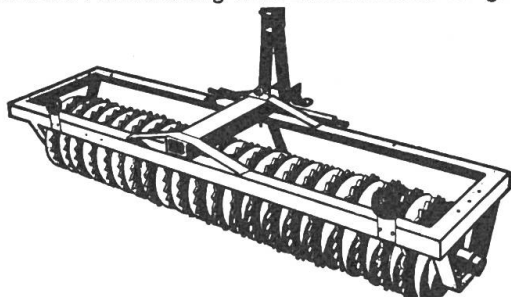


für 3-Punkt-Anbau, mit 4 Zinkenreihen und über Spindeln höhenverstellbarem Spitzzahn-Ein- oder -Zweiwalzenkrümmer.

Barpreise netto

Arbeitsbreite m	Preis mit Einwalzen- krümmer unmontiert	Preis mit Zweiwalzen- krümmer unmontiert
2.10	Fr. 1410.-	Fr. 2180.-
2.35	Fr. 1485.-	Fr. 2265.-
2.60	Fr. 1590.-	Fr. 2395.-
2.95	Fr. 1780.-	Fr. 2660.-
3.20	Fr. 1860.-	Fr. 2780.-

Verlangen Sie auch Angebote über extra schwere Ausführung mit Zinkenverstellung.



Wir liefern auch Cambridge- und Glattwalzen in verschiedenen Ausführungen.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

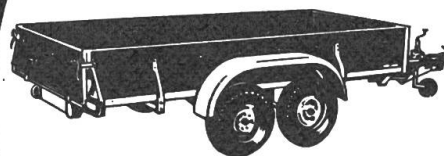
Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

HEINEMANN
WESTFALIA

Generalimporteur

Reisegepäck -, Allzweck -, Boots - Anhänger



grösstes Programm der Schweiz!

35 verschiedene Modelle in Vollbad-galvanisierter Metall- und Phenolharz-Ausführung, alle typengeprüft. Nutzlast von 325 bis 1260 kg. Mit Auflaufbremse und der einmaligen Rückfahrautomatik. Erhältlich mit Flachplane, Hochplane, Deckel mit und ohne Galerie. Zugvorrichtungen für sämtliche Wagentypen ab Lager lieferbar.

Verlangen Sie unseren Spezialkatalog

Bezugsquellennachweis:

erwin kapp AG

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil, 01 / 850 21 11
An der Kantonsstrasse Regensdorf-Dielsdorf



**Mitglieder
werbet
Mitglieder!**

Pirelli TM 300

Spart Arbeitszeit

Speziell robuste Gürtelbauweise mit Mehr-lagenkarkasse und grösserer Auflagefläche – überträgt die Motorleistung voll und praktisch ohne Schlupf auf den Boden. Daher wesentlich kürzere Arbeitszeiten!

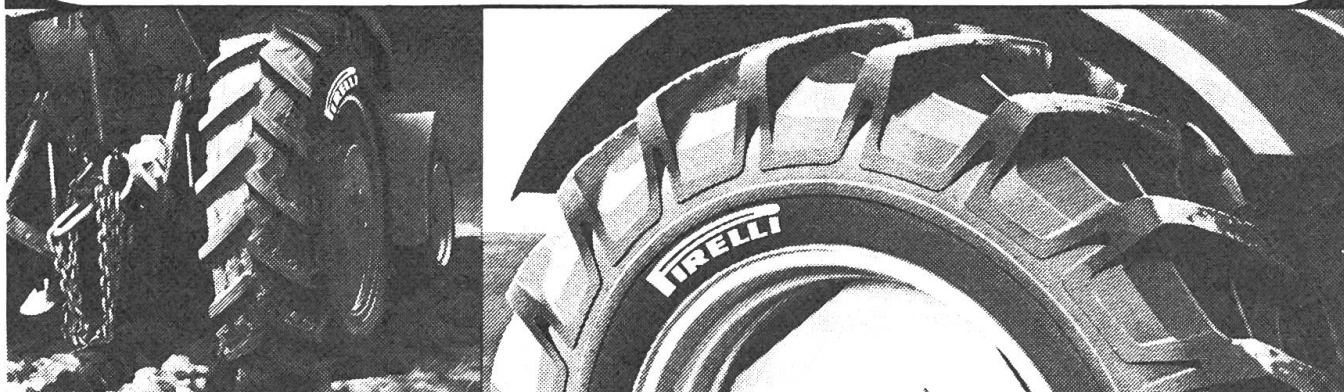
Spart Treibstoff

Hochstollenprofil mit Selbstreinigerkanten – bleibt selbst bei schmierigstem, schwerstem Gelände offen. Daher wesentlich geringerer Kraftstoffverbrauch!

Spart Geld

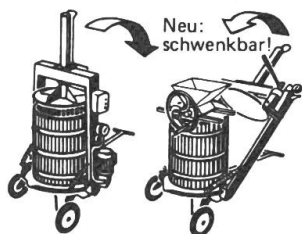
Besonders abriebfeste, kerbzähe Gummimischung – gewährleistet das berühmte überlange Leben des TM 300, von dem der Landwirt sehr spürbar profitiert!

bringt mehr Verdienst



"Veredelung" von Stein- und Kernobst

mit Maschinen von
Faser Plast AG



Neu:
schwenkbar!

Obst- und Beerenkelter

- schwenkbares Oberteil
- problemloses Einfüllen und Entnehmen
- mit Hydraulik-Handpumpe oder Elektropumpe
- leicht transportierbar
- Inhalt 130 oder 215 Liter



Obst- und Beerenkelter

- manuell und hydraulisch
- Inhalt von 10 bis 670 Liter

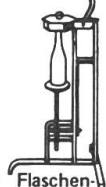
für Kernobst



für Trauben
und Beeren



Obst- und Beerenmühle
mit Schnitzel- und Quetschwerk. 2 Mühlen in einer, mit auswechselbarem Einsatz. Auch mit Motor 220 V.



Flaschen-
korker



Traubenentbeer- und
Quetschmühle, manuell
oder Motorantrieb 220 V

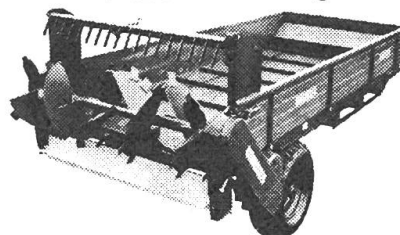
faser-plast

Bitte verlangen Sie Prospekte!

Faser-Plast AG Kunststoffe
9532 Rickenbach/Wil
Telefon 073-23 21 44

HEYWANG

Hat bis heute 260000 Miststreuer
verkauft! Profitieren auch Sie von
dieser Erfahrung.



Standard

4000S
5000S/12
5000L/12

Die Meistverkauften

Nutzlast	Brücke
4 t	350 x 187
5 t	400 x 180
6 t	450 x 180

Hydro: Die kippbaren Miststreuer

Gleich wie 4000/S und 5000S/12.
2 Säulen, körnerdicht und Kornschieber

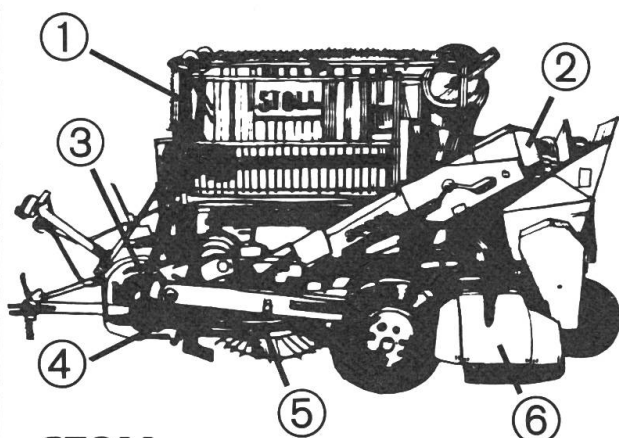
**Aus Eintauch: Steib-5-t-Zetter,
stehende Walzen!**

3 Jahre Garantie. Alle Typen komplett ausgerüstet. Verlangen Sie unverbindliche Offerte + Referenzen.

HIRSIG AG 3633 Amsoldingen-Thun
Heywang-Importeur
Telefon 033 41 11 64 / 41 13 32

STOLL

die Nummer 1 für die Zuckerrübenenernte



**STOLL –
Zuckerrüben-Vollernter –
zuverlässig
auch in schwierigsten
Verhältnissen**

Generalimporteur:

VLG Bern Landmaschinen

3001 Bern, Telefon 031 22 56 61

Ostschweiz: VOLG 8401 Winterthur

Telefon 052 84 11 11

Westschweiz: FSA 1701 Fribourg

Telefon 037 82 31 01

Regionale Verkaufs- und Servicestellen
in der ganzen Schweiz

- ① Tragförderelevator
optimale Bunkerfüllung, total stein-
unempfindlich
- ② Saubere Blattbergung
durch Blattlängsförderer und Absie-
bung von Erdanteilen
- ③ Übersicht und Qualitätskontrolle
weil Köpfer und Rodekörper neben-
einander arbeiten
- ④ Köpfstärkenautomatik:
Ertragssteigerung durch Einzelanpas-
sung bei grossen und kleinen Rüben
- ⑤ Schwingrodekörper mit neuer
Lenkautomatik:
geringe Bodenaufnahme durch
extrem flache Einstellung
möglich. Durch Rüttelbewe-
gung sichere Rübenauf-
nahme bei schwersten
Verhältnissen
- ⑥ V-Putzschleuder:
Saubere Putz-
arbeit – kein
Rübenaus-
wurf

**Achtung!
Jetzt mit neuer Lenk- und
Tiefenautomatik**

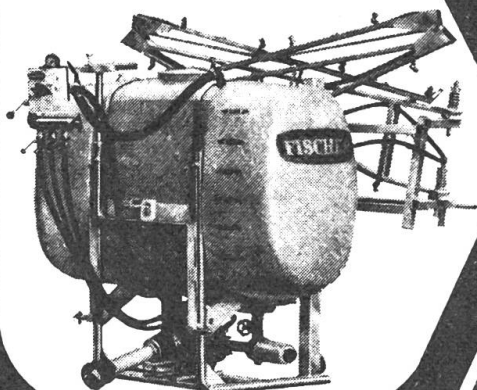


WAADT
VERSICHERUNGEN

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Aufsattelspritze FISCHER-AGRIFIX



FISCHER AG, SPRITZENFABRIK
1801 Fenil-Vevey, Tel. 021/51 32 43
3028 Bern-Spiegel, Tel. 031/53 81 31
3422 Kirchberg, Tel. 034/45 42 81
8552 Felben, Tel. 054/9 98 21

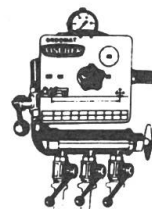
FISCHER

ADRA/196

Zukunftsorientierter Pflanzenschutz

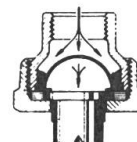
Die Technologie von morgen – bei FISCHER schon heute!

Umweltfreundlicher dank ORDOMAT. Genauester Dosier-automat mit einfacher, gut ablesbarer Tabelle, die keine Fehleinstellungen mehr zulässt.



Präziser mit GRAVI-MATIC. Autom. Geländeanpassung des Balkens ohne nachzustellen.

Sicherer dank 3-facher Filtrierung mit **grossen Siebflächen**. Z.B. Düsenfilter selbstreinigend.



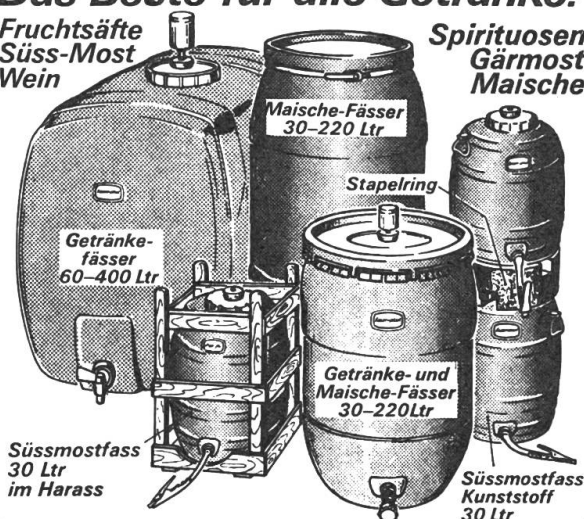
FISCHER-Technik. Genügt schon heute den höchsten Anforderungen der Flüssigdüngung! – Profitieren Sie.

Comptoir Suisse 1982, Halle 9, Stand Nr. 920, Telefon 021/21 34 31

Fässer von Faserplast: Das Beste für alle Getränke!

Fruchtsäfte
Süss-Most
Wein

Spirituosen
Gärmost
Maische



Bitte verlangen Sie Prospekte!

Faser-Plast AG Kunststoffe
9532 Rickenbach/Wil
Telefon 073 - 23 21 44

faser-plast

Grösste Auswahl Förderbänder kurzfristig oder ab Lager lieferbar. Auch Spezial-Anfertigungen. Sehr preisgünstige Modelle. Beste Referenzen.

- Kettenförderer
- Muldenbänder
- Vielzweckbänder

Zubringerbänder für Mais, Silofutter, Ballen, Kartoffeln, Sägemehl, Obst usw.

Verlangen Sie unser Angebot, wir lösen auch Ihr Förderproblem.

DEZLHOFER AG
Landmaschinen
9246 Niederbüren SG
Tel. 071 - 8114 21

Förderbänder...

<p>Kaufen Sie jetzt zu Spezial-Preisen bei Ihren FORD- Traktoren- händlern</p>	<p>Kaufen Sie jetzt zu Spezial-Preisen bei Ihren FORD- Traktoren- händlern</p>	<p>Kaufen Sie jetzt zu Spezial-Preisen bei Ihren FORD- Traktoren- händlern</p>
Batterien	Batterien	Batterien

Verhüten Sie Ackerschäden mit



Gitterrädern

- Tausendfach bewährt
 - selbstreinigend
 - Mit Schnellverschluss
 - ruhiges Abrollen
 - Bodendruck vermindern
- Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Bei Maschinen-Käufen sich auf
die Inserate in der «Schweizer
Landtechnik» beziehen!

Tragbare YAMAHA Strom-Erzeuger



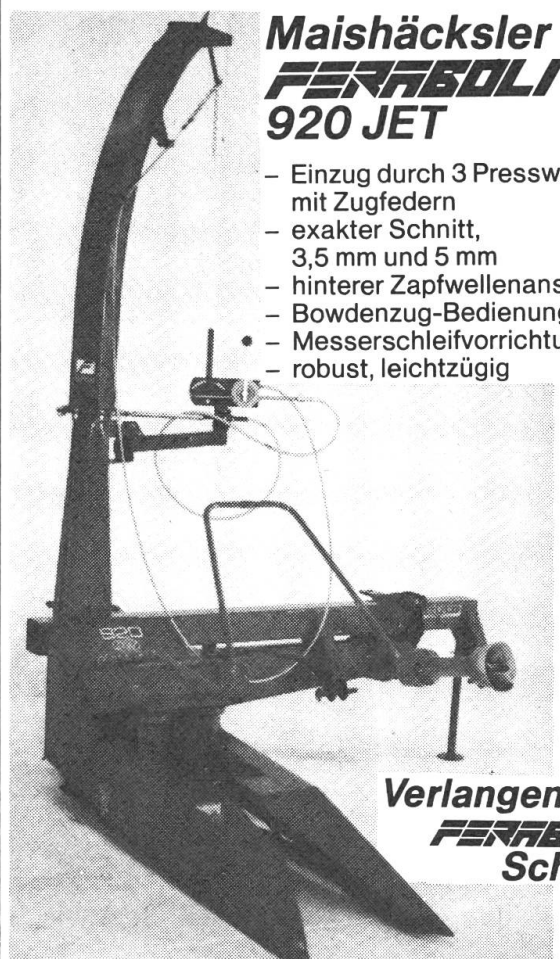
ET 500, 500 W,
2-Takt, 21 kg

Unabhängig von der Steck-
dose... für Bau-, Forst- und
Landwirtschaft, Gärtner,
Ferienhaus- und Bootsbesitzer
Tragbare YAMAHA Strom-
Erzeuger
Unabhängig von der Steck-
dose... 9 Modelle von 500
bis 2600 W

Verkauf, Beratung, Service:

Hostettler AG, 6210 Sursee, Telefon 045/23 11 23

HARUWY



Maishäcksler FERRABOLI 920 JET

- Einzug durch 3 Presswalzen
mit Zugfedern
- exakter Schnitt,
3,5 mm und 5 mm
- hinterer Zapfwellenanschluss
- Bowdenzug-Bedienung
- Messerschleifvorrichtung
- robust, leichtzügig

Verlangen Sie
FERRABOLI
Schnitt

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY

021/35 55 12

Landmaschinenfabrik

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

DUONORM-Abferkelkäfig
Für die erfolgreiche Ferkel-
aufzucht Die entscheidenden Vorteile:
 Platzsparende Schrägaufstellung,
 großes Ferkelnest, keine
 Quetschstellen
 für Ferkel.
 freitragend,
 Wandkon-
 sole mit hochgelegtem
 Trog, verstell- und ausein-
 anderklappbar. Vieltausend-
 lach bewährt. Vergleichen Sie!
 Wir beraten Sie gern.

DURÄUMAT
 Stalleinrichtungen GmbH & Co. KG
 2067 Reinfeld, Postfach 1130
 Tel. 04533/8085-89

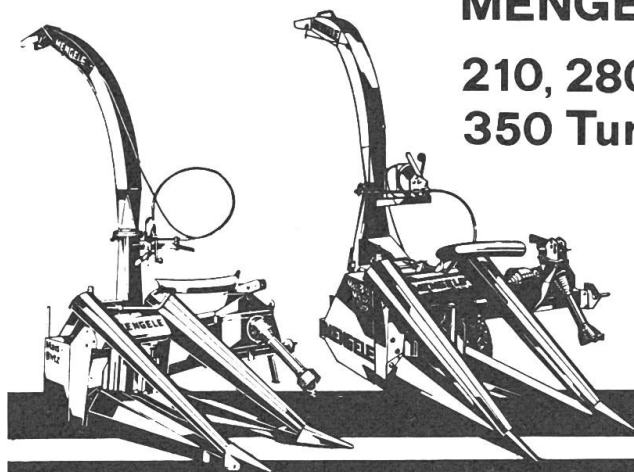
DLG
 AVERKANNT

MEYER
 Stalleinrichtungen AG
 6023 Rothenburg 041535354

Beratung und Verkauf:




Im Zeichen des Erfolgs



MENCELE

**210, 280, 290,
350 Turbo**

ROBERT FAVRE AG
 1530 Payerne. Tel. 037/ 61 14 94

Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich **Telefon 01 - 207 73 91**

Occasionen

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 56.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 112.-
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Gesucht in kleine Werkstatt in der Region Zofingen

Landmaschinen-Mechaniker

für die Wintermonate 1982/83.

Wenn Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und etwas Berufskennntnis mitbringen, so rufen Sie uns doch an.

Telefon 062 - 81 10 63

Zu verkaufen:

1 Kreiselegge LELY 3 m
1 Kreiselegge MASCHIO 3,5 m

Tel. 057 44 36 79

Wir sind ein grösseres, aktives **Unternehmen der Landmaschinenbranche** und arbeiten in der Region Ostschweiz.

Für die selbstständige Führung unserer **Landmaschinen-Reparaturwerkstätte**, 10-15 Mitarbeiter, suchen wir einen aktiven, fähigen

WERKSTÄTTENLEITER

Unsere Vorstellungen:

Ausbildung als Landmasch.-Mechaniker, Schlosser oder Mechaniker. Abschluss als Meister oder Werkmeister. Mehrjährige Erfahrung auf Landmaschinenreparaturen, speziell Traktoren. Erfahrung in der Führung einer Werkstatt. Guter Organisator, gute Umgangsformen mit Personal und Kunden.

Unser Angebot:

Sehr selbstständige, vielseitige Aufgabe in schöner Gegend. Überdurchschnittliche Entlohnung, gute Sozialleistungen.

Wenn Sie Interesse und die erwünschten Kenntnisse für diese Stelle haben, so senden Sie uns Ihre Bewerbung. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre L 1 an
Schweizer Landtechnik, Postfach 229, 8021 Zürich

Zu verkaufen diverse occ. Traktoren

1 FORD 2000 40 PS	1 FORD 5600 DP 67 PS
1 FORD 2600 40 PS	1 FORD 5610 DP 67 PS 4x4
1 FORD 3000 48 PS	1 FORD 6600 DP 80 PS 4x4
1 FORD 3600 48 PS	1 FORD 8 NAN 25 PS
1 FORD 4000 60 PS	1 FERGUSON 35 35 PS
1 FORD 4600 60 PS	1 FIAT 450 45 PS
1 FORD 5000 75 PS	1 STEYER 180 28 PS

Tausch - Teilzahlung - OK. Garantie

Verlangen Sie Offerten bei:

PROTACTOR AG, 4533 Riedholz SO

Tel: 065/23 23 43/44 oder 062/51 04 89

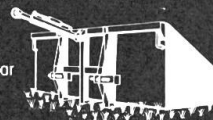
Zu verkaufen:

1 Pflug ALTHAUS 2-schar non-stop
1 Pflug ALTHAUS 2-schar hydr. Wendevorrichtung

Tel. 057 44 36 79

Die erste hydraulisch gesteuerte Kippschaufel (patentiert)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| Kippschaufel: | hydraulischer Oberlenker: |
| • Verwendbar für jeden Traktorentyp | • speziell langer Hub |
| • Massanfertigung auf Wunsch | • für bereits bestehende Kippschaufel verwendbar |
| • Stabile Einzelausführungen | • auch separat erhältlich |



Hansruedi Bärtschi Thorenbergstrasse 3 6014 Littau Tel. 041 55 29 43

ZU VERKAUFEN:

DIESELMOTOR 18 PS

neu, luftgekühlt, Elektr. Start

Fr. 1490.- Telefon 033-23 44 23

Dieses Feld ist für Sie reserviert !

Zu verkaufen:

1 Federzinkenegge 4,4 m
1 Federzinkenegge 2,3 m

Tel. 057 44 36 79

ZU VERKAUFEN:

DIESELMOTOR 20 PS

neu luftgekühlt, Elektr. Start

Fr. 1550.- Telefon 033-23 44 23